

VISA APPLICATION
FORM

वीसा आवेदन फार्म

VİZE BAŞVURU FORMU



EMBASSY OF INDIA
ANKARA

भारतीय राजदूतावास
अकारा

HİNDİSTAN BÜYÜKELÇİLİĞİ
ANKARA

Please affix one
passport size
photograph here.

कृपया यहाँ पर
पासपोर्ट साइज का
एक फोटो लगाएँ

Lütfen bir adet
vesikalık fotoğrafınızı
buraya yapıştırınız.

PART-A

(To be filled by applicants for Visa)

भाग—क

(वीसा के लिए सभी आवेदकों द्वारा भरा जाए)

A KISMI

(Turist vizesi için başvuran herkes tarafından doldurulur)

1	Mr. श्री Mrs. श्रीमती Miss कुमारी Bay Bayan	Last अन्त का Name नाम Soyadı	First पहला Name नाम Adı	Middle बीच का Name नाम Göbek Adı
2	Previous Name पहले का नाम if any यदि कोई हो Daha önce herhangi başka bir adı varsa	Father's पिता का Name नाम Baba adı	Husband's पति का Name नाम Koca adı	
3	Place of जन्म स्थान Birth Doğum Yeri	City (शहर) İlçe	State - (राज्य/प्रान्त) Province Eyalet - İl	Country (देश) Ülke
4	Date of Birth जन्म तिथि Doğum Tarihi	Day (दिन) Gün	Month (महाना) Ay	Year (वर्ष) Yıl
5	Address पता Adres	Phone No : फ़ोन नं० Telefon Numarası		

6	Profession (Details of present employment) व्यवसाय (वर्तमान रोजगार का ब्यौरा) Mesleği (Şu anki iş hakkında detaylar)				
7	Passport No. : At Pasaport No. Nereden Verildiği..... पासपोर्ट नं० पर जारी किया गया	Date Expiring on Tarih Bitiş Tarihi..... तारीख को समाप्त होगा	Issued by..... Veren Makam..... द्वारा		
8	Children Included in the applicant's Passport : आवेदक के पासपोर्ट में शामिल बच्चे (To be filled only when children are accompanying the applicant) (केवल तभी भर जाए जब बच्चे आवेदक के साथ जा रहे हों)				
	Name नाम	Place & Date of Birth जन्म स्थान और तिथि	Sex लिंग	Relationship संबंध	Identification mark if any पहचान का चिन्ह यदि कोई हो
	Başvuran Kişinin Pasaportunda Dahil Olan Çocuklar :				
	(Sadece Başvuran Kişiyeye Çocuklar Refakat Edeceği Zaman Doldurulmalıdır.)				
	Ad	Doğum Yeri ve Tarihi	Cinsiyeti	Akrabalık Derecesi	Varsa tanıtıcı herhangi bir işaret
9	Present Nationality Şu anki tabiyeniz	वर्तमान राष्ट्रियता		Any other nationality Present or previous Varsa şu andaki veya daha önceki başka bir tabiyet	कोई अन्य राष्ट्रियता वर्तमान अथवा पिछली
10	Whether visa has been refused previously ? If so give details. क्या पहले कभी वीसा के लिए आवेदन अस्वीकार किया गया है; यदि हां, तो उसका ब्यौरा दें। Daha önce vize reddedilmiş mi ? Öyleyse ayrıntılarını yazınız.				
11	Details of previous visits to India, if any. भारत यात्रा का ब्यौरा, यदि कोई हो				
12	No. of Entries संख्या एंट्री	Single एक बार	Double दो बार	Triple / Multiple तीन बार/ अनक बार	Period for Visa is required वीसा कितनी अवधि के लिए चाहिए
	Varsa Hindistan'a yapılan daha önceki ziyaretlerin ayrıntıları.				
	Giriş Sayısı	Tek Giriş	İkili Giriş	Üçlü / Çoklu giriş	Vize için istenilen süre

13	Countries from which entry into India will be made	उन देशों के नाम जिनसे होकर भारत में प्रवेश किया जाएगा	<i>Hindistan'a Giriş Yapılacak Ülkeler</i>
14	Purpose of Journey : यात्रा का उद्देश्य : <i>Seyahatin Amacı :</i>	Transit / Education मार्गस्थ शैक्षिक <i>Transit / Öğrenim</i>	Tourist Card पर्यटक कार्ड <i>Turist Kartı</i> Business Any Other व्यापार अन्य <i>Ticaret Diğer</i> Place in India Proposed to be visited भारत में किन स्थानों की यात्रा करने का विचार है। <i>Hindistan'da ziyaretin düşünüldüğü yer</i>
15	Approximate date of departure <i>Yaklaşık ayrılış tarihi</i>	प्रस्थान की संभावित तारीख	Approximate date of arrival in India <i>Hindistan'a yaklaşık varış tarihi</i> भारत में पहुंचने की संभावित तारीख
16	Port of first entry into India <i>Hindistan'a yapılacak ilk girişin gümrük kapısı</i>	भारत में प्रथम प्रवेश का पत्तन	Port of final departure from India <i>Hindistan'dan yapılacak son çıkışın gümrük kapısı</i> अन्ततः भारत से प्रस्थान का पत्तन
17	<p>Declaration to be made by applicants seeking to stay in India for more than one year:</p> <p><i>"I hereby undertake that I shall subject myself to a medical test including for AIDS within one month of arrival in India. I case I am found positive for AIDS, I will leave India".</i></p> <p>भारत में एक वर्ष से अधिक ठहरने के इच्छुक आवेदकों द्वारा की जाने वाली घोषणा :—</p> <p>"मैं इसके द्वारा यह शपथ लेता हूँ कि मैं भारत में प्रवेश के बाद एक महीने के भीतर अपनी चिकित्सा जांच कराऊंगा जिसमें एड्स के लिए चिकित्सा जांच भी शामिल होगी। यदि मैं एड्स से पॉजिटिव पाया तो मैं भारत छोड़ दूंगा।"</p> <p><i>Hindistan'da bir yıldan daha fazla kalmak için başvuran kişiler tarafından onaylanacak açıklama:</i></p> <p><i>"İşbu ifadeyle Hindistan'a giriş yaptıktan sonra bir ay içerisinde, AIDS testini de içeren tıbbi bir muayeneden geçeceğimi taahhüt ederim. AIDS pozitif bulunmak söz konusu olduğunda, Hindistan'ı terkedeceğim".</i></p> <p style="text-align: right;">Signature of the applicants आवेदक के हस्ताक्षर <i>Başvuranın İmzası</i></p>		
18	Whether holding valid "No Objection" "to return to India" endorsement and if so, give particulars	क्या "भाग्य नोट" के लिए वैध अनापत्ति पृष्ठोक्तन प्राप्त है और यदि हाँ, तो उमका ब्योरा दें।	<i>Eğer "Hindistan'a dönüşü sakıncalı değildir" şeklinde geçerli bir tasdik mevcut ise, ayrıntılarını belirtiniz.</i>

19

PART-B

(Not to be filled by applicants for Tourist Visa)

भाग—ख

(गवर्नर वीसा के आवेदकों को यह भाग भरने की आवश्यकता नहीं)

B KISMI

(Turist vizesi için başvuranlar tarafından doldurulmayacaktır.)

20

Name and Addresses of two references :

(1)

In the country of applicant :

In India :

दो जिम्मेदार व्यक्तियों के नाम और पते जिन्हें आवेदक के विषय में पूछा जा सके।
वेदक के देश में :

इसमें

*Başvuranın vereceği iki referansın adları ve adresleri :**Bulunduğu Ülkede :**Hindistan'da :*

(2)

21

PART-C

I, hereby undertake that I shall utilise my visit to India for the purpose for which Visa has been applied and shall not on arrival in India, try to obtain employment or set up business or extend my stay for any other purpose. I fully understand that if any of the particulars furnished above are found to be incorrect or if any of the information is found to be withheld, the Visa is liable to be cancelled at any time.

भाग—ग

..... इसके द्वारा शपथ लेता हूँ कि मैं अपनी भारत यात्रा का उपयोग केवल उन्हीं प्रयोजनों के लिए करूँगा जिनके लिए वीसा मांगा है और भारत पहुंचने पर रोजगार लेने अथवा व्यवसाय करने, अथवा किसी अन्य प्रयोजन के लिए अपनी ठहरने की अवधि को बढ़ाने की कोशिश नहीं करूँगा। मैं पूरी तरह यह समझता हूँ कि यदि ऊपर दिए गए व्यक्तियों की कोई भी बात गलत पाई जाती है अथवा मैंने ऊपर दी गई सूचना में कोई बात छिपाई है तो वीसा किसी भी समय रद्द किया जा सकता है।

C KISMI

İşbu belgeyle, ben , hangi amaçla vize verilmişse Hindistan'a yapacağım ziyareti o şekilde değerlendireceğime ve Hindistan'a varduktan sonra iş arama veya iş kurma girişiminde bulunmayacağıma veya kalışımı herhangi başka bir amaçla uzatmayacağıma taahhüt ederim. Eğer yukarıda belirtilen ayrıntılarda yanlış tespit edilirse veya bu bilgilerden herhangi birini vermekten kaçınıldığı tespit edilirse, bu vizenin herhangi bir zamanda iptal edilmeye tabi tutulabileceğini tamamen kabul ediyorum.

Place :

Date :

Yer :

Tarih:

Signature of the applicants

आवेदक के हस्ताक्षर

Başvuranın İmzası

22

(For official use only)

(केवल सरकारी उपयोग के लिए)

(1) No., Date and type of Visa issued

जारी किए गए वीसा का नं०, तारीख और प्रकार

(2) Amount of Visa fee received

जिस वीसा शुल्क को मिला

(3) Date on which passport returned to applicant

आवेदक को पासपोर्ट लौटाने की तारीख

(Sadece Resmi Kayıtlar İçin)

(1) Verilen vizenin numarası, tarihi ve tipi

(2) Tahsis edilen vize ücreti

(3) Başvuran kişiye pasaportunun iade ediliş tarihi